

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka
Mgr. Turčanová,
APUEN AKADEMIA, s.r.o.Bratislava
05.06.2025

VEC

Oznámenie o vysvetlení zverejnených súťažných podkladov a ich príloh – II. kolo

Agentúra pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov (ďalej len „Agentúra“) vyhlásila verejnú súťaž podľa § 66 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) s názvom **„Výber uznaných skladovateľov núdzových zásob ropy podľa § 8 ods. 2 zákona č. 218/2013 Z. z.“** oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené v Ú. vestníku EÚ dňa 8. mája 2025 pod číslom 295808-2025 a vo Vestníku ÚVO č. 93/2025 zo dňa 12.05.2025 pod značkou 7888 – MSS.

V lehote na predkladanie ponúk boli Agentúre doručené návrhy na úpravu zmluvných podmienok, na ktoré Agentúra poskytuje nižšie uvedené odpovede.

Návrh č. 1:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
3.1.6 „Skladovateľ je povinný byť pripravený zabezpečiť prepravu Zásob ropy do Agentúrou určeného miesta určenia prostredníctvom ropovodnej siete (uvedené neplatí, ak je Skladovacie zariadenie umiestnené priamo v rafinérii);“	3.1.6 „Skladovateľ je povinný byť pripravený zabezpečiť na základe samostatného zmluvného vzťahu prepravu Zásob ropy do Agentúrou určeného miesta určenia prostredníctvom ropovodnej siete (uvedené neplatí, ak je Skladovacie zariadenie umiestnené priamo v rafinérii);“

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhnutú zmenu a zamietla ju, pretože jej prijatie by vytvorilo Agentúre záväzok uzatvorenia zmluvy na zabezpečenie prepravy ropy v čase ropnej núdze po jej vyskladnení. Takáto činnosť Agentúry (zabezpečiť prepravu vyskladnených núdzových

zásob) nevyplýva ani z predmetu činnosti Agentúry podľa zakladateľskej zmluvy. Agentúra sa preto nemôže k takémuto záväzku za aktuálnych okolností zaviazat.

Len pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Agentúra zdôrazňuje, že predmetom zákazky, a teda aj budúceho plnenia, je skladovanie, ochraňovanie a vyskladnenie núdzových zásob ropy, nie samotná preprava.

Len pre všeobecnú informáciu si Agentúra dovoľuje doplniť, že subjekt poverený zabezpečením prepravy ropy (predstavujúcich vyskladnené núdzové zásoby), môže byť určený rozhodnutím vlády Slovenskej republiky najmä podľa zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov, pričom nie je vylúčené, že takýmto subjektom bude iný subjekt ako Agentúra (napr. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky). Aj z tohto dôvodu Agentúra neprijíma predložený návrh na úpravu bodu 3.1.6 Zmluvy.

Návrh č. 2:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
Bod 5.2 písm. a) podbod i) „Skladovateľ predá Agentúre Zásoby ropy za cenu, ktorá bude zodpovedať najnižšej hodnote denného cenového rozsahu (daily price range) trhovej ceny ropy Brent (Dated) zverejnenej v Crude Oil Marketwire od agentúry PLATTS, S&P Global v deň predchádzajúci dňu doručenia pokynu na použitie Zásob ropy,“	Bod 5.2 písm. a) podbod i) „Skladovateľ predá Agentúre Zásoby ropy za cenu, ktorá bude zodpovedať <u>priemernej</u> hodnote denného cenového rozsahu (daily price range) trhovej ceny ropy Brent (Dated) zverejnenej v Crude Oil Marketwire od agentúry PLATTS, S&P Global v deň predchádzajúci dňu doručenia pokynu na použitie Zásob ropy,“

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhovanú zmenu a rozhodla o jej zamietnutí.

Vychádzajúc z princípu hospodárnosti, Agentúra nevidí objektívny dôvod akceptovania daného návrhu, keďže priemerná hodnota bude vždy vyššia ako najnižšia hodnota. Keďže uchádzač v predloženej ponuke musí preukázať vlastnícky vzťah k ponúknutému objemu ropy, Agentúra nevidí dôvod na úhradu odkúpenej ropy, ako núdzových zásob, v čase ropnej núdze, za cenu vyššiu ako je najnižšia hodnota denného cenového rozsahu na určenej burze v deň predchádzajúci dňu doručenia pokynu na použitie zásob ropy. Počas núdzovej situácie (výpadkov dodávok) sa všeobecne predpokladá nárast trhových cien postihnutých komodít, avšak záujemca nakúpil predmetné zásoby do svojho vlastníctva za normálnych trhových podmienok, preto nie je dôvod, aby Agentúra v takejto situácii platila neprimerane vyššiu krízovú cenu.

Návrh č. 3:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
Bod 5.2 písm. b) „predať Zásoby ropy na trhu v súlade s rozhodnutím vlády Slovenskej republiky podľa § 14 ods. 8 Zákona o núdzových zásobách.“	Bod 5.2 písm. b) „iným spôsobom na základe dohody Zmluvných strán , minimálne však za podmienok stanovených v bode 5.2 písm. a).“

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhovanú zmenu a rozhodla o jej zamietnutí.

Predmetné zmluvné ustanovenie reflektuje podmienku vyplývajúcu z kogentného ustanovenia § 10 ods. 4 písm. b) zákona č. 218/2013 Z. z. o núdzových zásobách ropy a ropných výrobkov a o riešení stavu ropnej núdze a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a teda priamo zákonom ustanovenú povinnosť podnikateľa podľa § 8 ods. 2 zákona o núdzových zásobách, ktorú nemožno zmluvne modifikovať.

Návrh č. 4:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
Bod 5.4.7 „nebezpečenstvo škody na Zásobách ropy, ktoré sú predmetom kúpy, prechádza na Agentúru až prevzatím Zásob ropy Agentúrou alebo k tomu ňou poverenými osobami a to okamihom skutočného prevzatia Zásob ropy Agentúrou alebo ňou k tomu poverenou osobou, pričom Agentúra prevzatie Zásob ropy alebo nakladanie s nimi podľa pokynu Agentúry písomne potvrdí;“	Bod 5.4.7 „nebezpečenstvo škody na Zásobách ropy, ktoré sú predmetom kúpy, prechádza na Agentúru až prevzatím Zásob ropy Agentúrou alebo k tomu ňou poverenými osobami a to okamihom skutočného prevzatia Zásob ropy Agentúrou alebo ňou k tomu poverenou osobou v mieste dodania , pričom Agentúra prevzatie Zásob ropy alebo nakladanie s nimi podľa pokynu Agentúry písomne potvrdí;“

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhovanú zmenu a akceptuje ju.

Návrh č. 5:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
Bod 10.1 „Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania	Bod 10.1 „Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom

oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňa 01.07.2025, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky."	podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, <u>nie však skôr ako</u> dňa 01.07.2025. <u>V súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov bude v Centrálnom registri zmlúv zverejnená informácia o uzatvorení tejto zmluvy. Zmluvné strany so zverejnením súhlasia."</u>
--	---

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhovanú zmenu a zamietla ju.

Agentúra je povinnou osobou podľa § 2 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len "**Zákon o slobode informácií**"), a teda sa na ňu vzťahujú príslušné ustanovenia uvedeného zákona. V prípade zmluvy, ktorej predmetom je zabezpečenie služby skladovania, resp. udržiavania núdzových zásob prostredníctvom uznaného skladovateľa, jedná sa o odplatnú službu, ktorou Agentúra zabezpečuje fyzické udržiavanie núdzových zásob.

Agentúra rozumie zámeru záujemcu neposkytovať verejne typ informácií, ktorý z hľadiska svojej informačnej hodnoty môže byť citlivý, pričom citlivou informáciou Agentúra vníma lokalizáciu uskladnenia ropy ako núdzových zásob. Agentúra si však dovoľí poukázať na obsah návrhu zmluvy a jej príloh, ktorý je zverejnený od vyhlásenia tohto obstarávania, pričom uchádzač do návrhu zmluvy dopĺňa len svoju identifikáciu a ponúknutú jednotkovú cenu. Lokalizácia uskladnenia núdzových zásob nie je v zmluve, a ani v jej prílohách konkretizovaná, preto k zverejneniu tejto citlivej informácie nedôjde. Z hľadiska obsahu zmluvy Agentúra neidentifikovala také ustanovenia zmluvy, ktoré by mali povahu citlivej informácie / citlivých informácií a jej zverejnenie by nebolo z hľadiska ekonomických alebo bezpečnostných záujmov štátu vhodné.

Predmetnú úpravu daného bodu zmluvy záujemca navrhuje zrejme podľa ustanovenia § 5a ods. 2, resp. 3 Zákona o slobode informácií. Tieto ustanovenia Zákona o slobode informácií sa však na Agentúru neuplatňujú, pretože Agentúra nie je povinnou osobou, v ktorej má štát alebo povinná osoba podľa § 2 ods. 1 a 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám výlučnú účasť alebo v ktorej majú štát a povinná osoba podľa § 2 ods. 1 a 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám spoločne výlučnú účasť alebo v ktorej majú štát a viaceré povinné osoby podľa § 2 ods. 1 a 2 spoločne výlučnú účasť.

Agentúra má za to, že v danom prípade sa uplatňuje ust. § 5a ods. 1 Zákona o slobode informácií, v zmysle ktorého je povinne zverejňovanou zmluvou o.i. aj zmluva, ktorú uzaviera povinná osoba (akákoľvek, t.j. aj osoba podľa § 2 ods. 3), ktorá sa týka používania finančných prostriedkov, s ktorými hospodária právnické osoby verejnej správy. Agentúra je v zmysle ust. § 3 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov subjektom verejnej správy a zmluva sa v danom prípade týka používania finančných prostriedkov, s ktorými Agentúra hospodári. Zmluva o udržiavaní núdzových zásob ropy tak podľa názoru Agentúry je povinne zverejňovanou zmluvou a preto Agentúra pôvodné znenie bodu 10.1 zmluvy považuje za vecne správne. Na dôvažok si dovoľujeme poukázať aj na prax Správy štátnych

hmotných rezerv Slovenskej republiky, ktorá zmluvy na zabezpečenie ochraňovania štátnych hmotných rezerv podľa verejne dostupných informácií zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv.

Návrh č. 6:

Pôvodné zmluvné ustanovenie:	Záujemcom navrhované znenie zmluvného ustanovenia:
Bod 10.3 „Skladovateľ je oprávnený túto Zmluvu ukončiť odstúpením v prípade, že Agentúra bude najmenej tri mesiace v omeškaní s úhradou najmenej dvoch faktúr vystavených v súlade s článkom Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov. tejto Zmluvy.“	Bod 10.3 „Skladovateľ je oprávnený túto Zmluvu ukončiť odstúpením v prípade, že Agentúra bude najmenej <u>dva</u> mesiace v omeškaní s úhradou <u>podľa</u> tejto Zmluvy.“

Odpoveď Agentúry:

Agentúra preskúmala navrhovanú zmenu a akceptuje ju.

Agentúra si dovoľuje ubezpečiť záujemcu, že svoje finančné povinnosti si voči svojim zmluvným partnerom riadne plní.

Vysvetlenie dňa 5.6.2025 odsúhlasila Komisia pre prípravu a úspešnú realizáciu procesu verejného obstarávania uznaných skladovateľov ropy a ropných výrobkov podľa § 8 ods. 2 zákona č. 218/2013 Z. z.